



März 2020 | Mars 2020

## Der VSS reagiert auf das Coronavirus

Aufgrund der aktuellen Lage in Zusammenhang mit dem Coronavirus hat der VSS verschiedene Massnahmen beschlossen:

- Bis auf Weiteres werden sämtliche, in den nächsten Wochen geplante VSS-Events verschoben. Dies betrifft auch Weiterbildungskurse und Kommissionssitzungen. In diesem Zusammenhang wird angeregt, vermehrt Videokonferenzen zu nutzen.
- Auf Basis des aktuellen Stands ist jedoch geplant, die Hauptversammlung des VSS am 7. Mai in Genf wie vorgesehen durchzuführen. Die Lage wird Anfang April neu beurteilt. Wir werden Sie rechtzeitig informieren.
- Bis auf Weiteres wird der Betrieb der VSS-Geschäftsstelle mit einem Pikettdienst aufrechterhalten. Damit ist die Erreichbarkeit des VSS über die Hauptnummer weiterhin sichergestellt. Direkte Telefonnummern der Geschäftsstelle werden weitergeleitet. Sämtliche Mitarbeitende der Geschäftsstelle werden ihre Arbeit bis auf weiteres im Home-Office erledigen.

Über weitere Massnahmen halten wir Sie auf dem Laufenden.  
Wir danken für Ihr Verständnis.

Freundliche Grüsse

Jean-Marc Jeanneret  
Präsident

Christian Schärer  
Direktor

## La VSS réagit au Coronavirus

En raison de la situation actuelle liée au Coronavirus, la VSS a décidé de prendre les mesures suivantes:

- Jusqu'à nouvel avis, les manifestations organisées par la VSS seront repoussées à une date ultérieure. Cela concerne également les cours de formation continue et les séances de commissions techniques. Dans ce dernier cas, le recours à la visioconférence sera encouragé.
- Dans la situation actuelle, l'assemblée générale de la VSS planifiée le jeudi 7 mai à Genève est maintenue. La situation sera réévaluée début avril. Vous serez informés en temps utile.
- Jusqu'à nouvel avis, les prestations courantes destinées à la clientèle et aux membres seront garanties dans le cadre d'un service de piquet mis en place au secrétariat de la VSS. Les numéros de téléphones directs seront déviés, afin que les collaborateurs pratiquant temporairement le Home-Office soient atteignables.

Nous vous tiendrons informés d'éventuelles mesures complémentaires et vous remercions de votre compréhension.

Avec meilleures salutations

Jean-Marc Jeanneret  
Président

Christian Schärer  
Directeur



Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute  
Association suisse des professionnels de la route et des transports  
Associazione svizzera dei professionisti della strada e dei trasporti  
Swiss Association of Road and Transport Experts

[Newsletter abbestellen](#)

VSS  
Sihlquai 225  
8005 Zürich  
Schweiz  
[info@vss.ch](mailto:info@vss.ch)